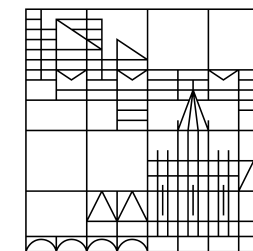




PAGOSTE

Universität  
Konstanz



## VOCATIONAL EDUCATION IN GERMANY

*ПРОФЕСІЙНА ОСВІТА В НІМЕЧЧИНІ*

Staff Training , 17.10.22

---

Professor Thomas Deissinger,  
Chair of Business and Economics Education I  
Department of Economics  
University of Konstanz

*Професор Томас Дайсінгер,  
Кафедра економічної та бізнес освіти I,  
факультет економіки,  
Університет Констанца*



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union

This project has been funded with support from the European Commission. The European Commission's support for the production of this publication does not constitute an endorsement of the contents, which reflect the views only of the authors, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein

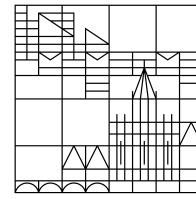
## General outline - German VET / *Загальний огляд – німецька ПТО*

- Clear boundaries both between general and vocational education and training (VET) and between the dual apprenticeship system and the full-time vocational school system

*Чіткі межі як між загальною та професійно-технічною освітою (ПТО), так і між дуальною системою (на базі закладу ПТО та підприємства) та шкільною системою професійної освіти (на базі закладу ПТО)*

- Strong social and economic importance of the dual apprenticeship system as a prime non-academic post-secondary pathway into employment

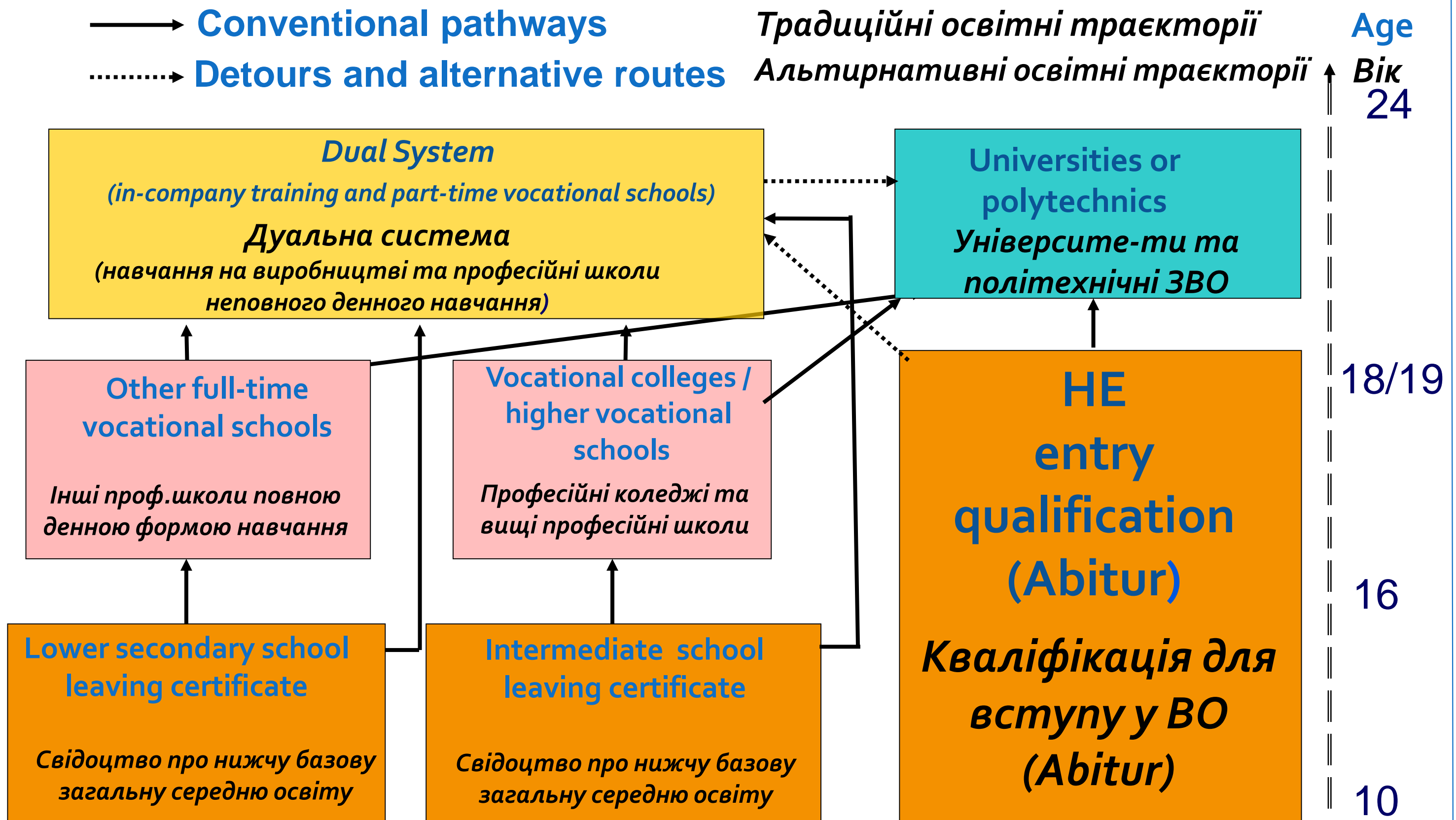
*Сильне соціальне та економічне значення дуальної системи професійної освіти як основного неакадемічного шляху після зайнятості*

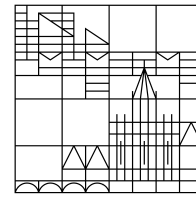


## General outline - German VET / *Загальний огляд – німецька ПТО*

- However, no systemic progression from apprenticeships to HE  
*Однак не має чіткої наступності між учнівством (дуальна освіта) та вищою освітою*
- New: The „Meister“ is now ranged high in the GQF (level 6) and holders can get admission to HE  
*Новина: «Майстер» зараз кваліфікується як 6-й рівень німецької рамки кваліфікацій і надає право вступу до вищої освіти*
- Also: HE entrance from work/employment is now more likely than in former years though still a minor phenomenon  
*Також: Вступ до вищої освіти з роботи (зайнятості) зараз трапляється частіше, ніж у попередні роки, хоча все ще є незначним явищем*

## Germany's Education and VET System / Німецька освіта та система ПТО





## General overview / Загальний огляд

### Two sub-types of vocational schools in Germany / Два підтипи професійних шкіл в Німеччині

- Vocational part-time schools in the dual system / *професійні школи неповного денного навчання в дуальній системі*

*vs. / на противагу*

- Full-time vocational schools with different functions including some schools where people can get labour-market relevant qualifications (e.g. health occupations) / *професійні школи повного денного навчання з різними функціями, включаючи деякі школи, в яких люди можуть здобути відповідні для ринку праці кваліфікації (напр. професії охорони здоров'я)*

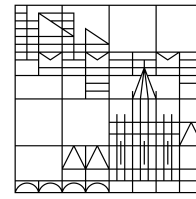
**! All school qualifications can be achieved in the vocational school system, i.e. Abitur, entrance qualification to universities of applied science, intermediate secondary, lower secondary**

***Всі шкільні кваліфікації можна здобути в системі проф. освіти, тобто Абітур (для вступу у ЗВО), сертифікат середньої освіти необхідний для вступу в університети прикладних наук, атестат про середню загальну освіту, про нижчу середню освіту***



<b>Students in VET 2021/22</b>	<b>Germany</b> <i>Німеччина</i>	<b>Baden-Württemberg</b> <i>Федеральна земля Баден Вюртемберг (БВ)</i>
<b>Apprentices in the dual system</b> <i>Учні в дуальній системі</i>	<b>1.356.066</b>	<b>187.108</b>
<b>Students in secondary (full-time) vocational schools (w/o part-time vocational schools)</b> <i>Учні в середній професійній школі денної форми навчання (без проф.шкіл неповного денного навчання)</i>	<b>998.514</b>	<b>213.194</b>

Sources: DESTATIS 2022, Statistisches Landesamt, 2022



## Key institutional elements of the German dual system / *Ключові елементи німецької дуальної системи*

- Occupational qualifications meant to be portable on „occupational labour markets“ /  
*Професійні кваліфікації мали бути переносними на „професійних ринках праці“*
- Part-time education at school, both vocational and general subjects /  
*Неповне денне навчання в школі, загальноосвітні та професійні предмети*
- Strong commitment of employers to offer training places /  
*Сильна відданість роботодавців пропонувати місця для навчання*
- Strong involvement of social partners / consensus principle /  
*Сильна задіяність соціальних партнерів / принцип консенсусу*

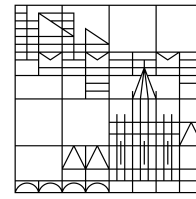
## Key institutional elements of the German dual system / *Ключові елементи німецької дуальної системи*

- Chambers as monitoring and examining bodies/  
*Промислові палати як органи нагляду та моніторингу*
- High degree of formalisation (training ordinances) /  
*Високий ступінь формалізації (розпорядження про учнівство)*
- Trainer qualifications required for company-based training /  
*Кваліфікація тренера є необхідною для проведення навчання на базі підприємства*
- Specialised teacher training for vocational schools /  
*Спеціальна професійна підготовка викладачів для професійних шкіл*



## Current education policy issues in Germany / *Поточна освітня політика в Німеччині*

- **Coping with the „transition system“ in VET /**  
*Впоратись з «перехідною системою» у ПТО*
- **Coping with demographic change and declining interest in VET („battle for apprentices“) /**  
*Впоратись з демографічними змінами та спадаючим інтересом у професійній освіті («битва за учнів»)*
- **Academic drift and tertiarisation of VET /**  
*Академічний зсув у вищу освіту*
- **Serious shortages in the teaching profession, also in VET**  
*Серйозна нестача педагогічних кадрів у професії вчителя, включаючи систему професійної освіти*



## VTE General overview / Загальний огляд

### Where do our future teachers work? / Де працюють майбутні викладачі?

- Vocational part-time schools in the dual apprenticeship system (commercial type) /  
*Професійні школи неповного денного навчання (комерційний профіль)*
- Higher vocational schools leading to Abitur /  
*Вищі професійні школи, що надають сертифікат про повну загальну середню освіту*
- Vocational full-time schools (lower and middle levels) /  
*Професійні школи повного денного навчання (нижчого та середнього рівня)*
- Specialised further training schools in the commercial sector /  
*Спеціалізовані школи підвищення кваліфікації в комерційному секторі*
- Vocational preparation and foundations courses /  
*Курси з проф. підготовки*

## General overview / Загальний огляд

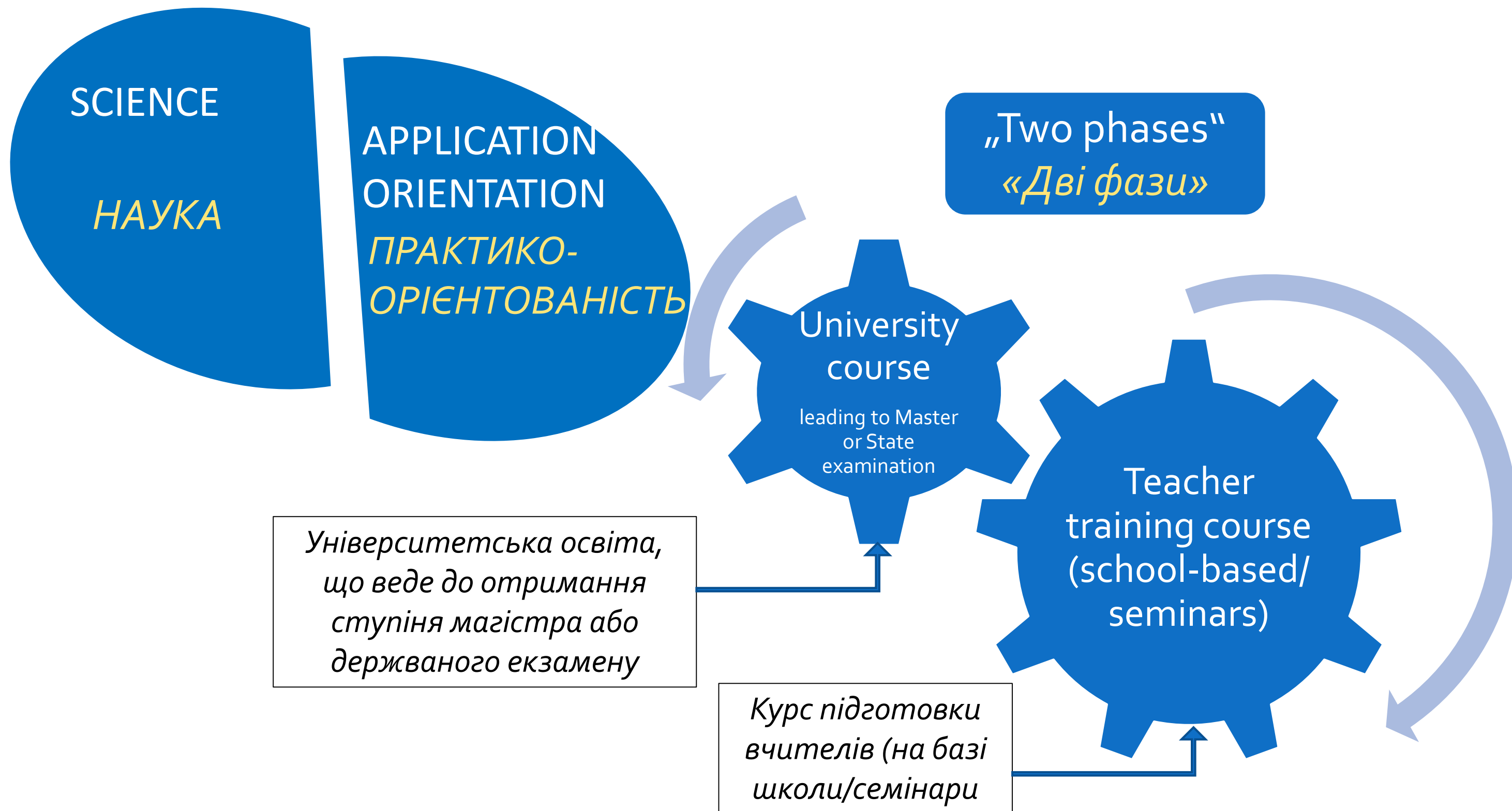
### Requirements for entering the school service in BW / Вимоги для початку роботи викладачем закладу ПТО у федеральній землі Баден-Вюртемберг

- Full-time teaching hours = 25 lessons per week /  
*Повна ставка викладання = 25 уроків на тиждень*
- Most teachers are civil servants with a University degree /  
*Більшість викладачів є державними службовцями з вищою освітою*

### Qualification requirements: / Кваліфікаційні вимоги:

- University degree (Master of Business Education) / *Вища освіта (ступінь магістра)*
- Proof of practical work experience in companies and school-based internships during their university course / *Підтвердження досвіду практичної роботи в компаніях та стажування в школі під час їх навчання в ЗВО*
- Teacher Training course ending with state examination after 18 months / *18-ми місячний курс підготовки вчителів, який закінчується державним іспитом*

**Essential pillars of the Business and Economics Education Programme  
(Wirtschaftspädagogik) / Основи професійної підготовки викладачів  
економіки для професійної освіти (Wirtschaftspädagogik)**



**Governance and institutional division of labour (BW) /**  
***Управління та інституційний розподіл обов'язків (Баден-Вюртемберг - БВ)***

Ministry of Education (federal state) /  
*Міністерство освіти (федеральна земля)*

Universities offering courses in VTE (e.g. Konstanz) /  
*Університети, які здійснюють підготовку викладачів ПТО (напр.Констанц)*

Seminars for the Training and Further Education of Teachers /  
*Семінари з підготовки та підвищення кваліфікації викладачів*

Vocational schools (cities/districts) /  
*Заклади професійної освіти (міста, області)*

Federal state Centre for School Quality and Teacher Education /  
*Федеральний центр забезпечення якості шкільної освіти та підготовки педагогів*



**Governance and institutional division of labour (BW) /  
*Управління та інституційний розподіл обов'язків (БВ)***

**Active parts in teacher training /  
*Активні учасники в професійній підготовці викладачів***

Universities offering courses in VTE (e.g. Konstanz) /  
*Університети, які здійснюють підготовку викладачів ПТО (напр.  
Констанц)*

Seminars for the Training and Further Education of Teachers /  
*Семінари з підготовки та підвищення кваліфікації викладачів*

Vocational schools (cities/districts) /  
*Заклади професійної освіти (міста, області)*

Thanks for your attention! Any questions or comments? /  
*Дякую за увагу! Чи є питання або коментарі?*

